Naciones Unidas S/2004/655



Consejo de Seguridad

Distr. general
17 de agosto de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 17 de agosto de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

En cumplimiento de la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad, tengo el honor de adjuntar a la presente el informe sobre la presencia internacional de seguridad en Kosovo correspondiente al período comprendido entre el 31 de mayo y el 30 de junio de 2004 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien señalar dicho informe a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Kofi A. **Annan**

04-46363 (S) 200804 200804

Anexo

Informe mensual a las Naciones Unidas sobre las operaciones de la Fuerza de Kosovo

1. El presente informe abarca el período comprendido entre el 31 de mayo y el 30 de junio de 2004.

2. Al 30 de junio de 2004, el número total de efectivos desplegados en el teatro de operaciones ascendía a 18.094, incluidos 3.102 efectivos de países no pertenecientes a la OTAN.

3. No ha habido cambios en cuanto a los países asociados o no pertenecientes a la OTAN que aportan contingentes.

Seguridad

4. La situación general de seguridad en Kosovo sigue siendo relativamente tranquila, aunque no deja de ser frágil. Si bien no hay mucha tensión entre los albaneses de Kosovo y los serbios de Kosovo, sigue existiendo la posibilidad de que se vuelvan a producir actos de violencia a nivel de toda la provincia.

5. Durante el mes que abarca el informe el número de incidentes causados por motivos étnicos fue relativamente reducido habiéndose informado de nueve casos. El más grave de esos incidentes fue el asesinato de un joven serbio de Kosovo, que murió a causa de disparos en Gracanica el 5 de junio de 2004.

6. El nivel de las amenazas contra la Fuerza de Kosovo (KFOR) siguió siendo bajo a lo largo del mes.

7. En junio de 2004 se informó de 43 incidentes relacionados con drogas, armas y contrabando, lo que supone un incremento del 5% en comparación con el mes anterior. Se ha producido un aumento de los incidentes relativos a drogas y contrabando, mientras que ha disminuido el número de hallazgos de armas ilegales.

8. La KFOR prosigue las operaciones dirigidas a asegurar el teatro de operaciones, evitar la violencia por motivos étnicos y proteger los sitios patrimoniales. Además, permanece alerta a fin de prevenir posibles amenazas contra las organizaciones internacionales y las bases militares.

Cumplimiento por el ejército de Serbia y Montenegro y las fuerzas especiales del Ministerio del Interior

9. Durante el mes de junio de 2004 no se informó de violaciones del acuerdo militar técnico.

Cuerpo de Protección de Kosovo

10. El Cuerpo de Protección de Kosovo (KPC) está integrado actualmente por 2.995 miembros en activo, incluidos 151 que proceden de minorías, 40 de los cuales son serbios. La lista de establecimiento del personal de reserva incluye a 1.838 miembros, de los cuales 17 proceden de minorías.

11. El 29 de junio se pasó lista en las diferentes unidades del KPC, lo que permitió constatar que el porcentaje de ausentes sin autorización había disminuido, aunque no significativamente. También se observó que el número de personas con licencia, en-

fermas o ausentes por otros motivos había aumentado al 25% el período de licencia anual.

Situación política

12. La reciente elección de Boris Tadic como nuevo Presidente serbio puede dar lugar a una actitud más moderada debido a su postura pro-occidental, lo que a su vez puede tener consecuencias importantes para el futuro de Kosovo.

Conclusión

13. La situación general en Kosovo sigue mejorando paulatinamente, aunque permanece inestable y existe la posibilidad de que se registre un aumento en los casos de violencia delictiva e interétnica durante el verano. Se prevé que en los meses de verano seguirán produciéndose altos niveles de actividades de contrabando, que la KFOR proseguirá combatiendo.